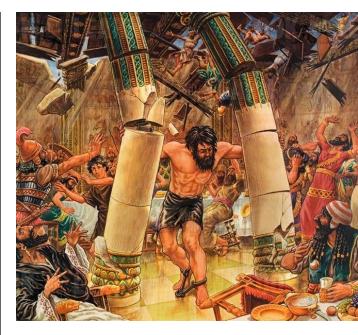


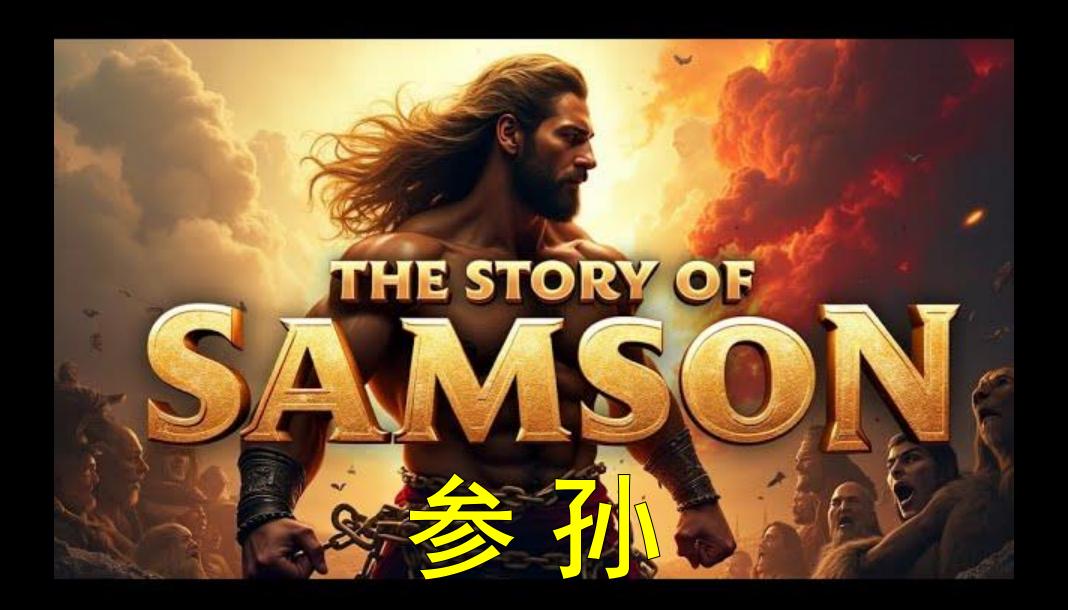
# 参孙的一生

— 失败中的主权与恩典
The Life of Samson:
Sovereignty and Grace in Failure



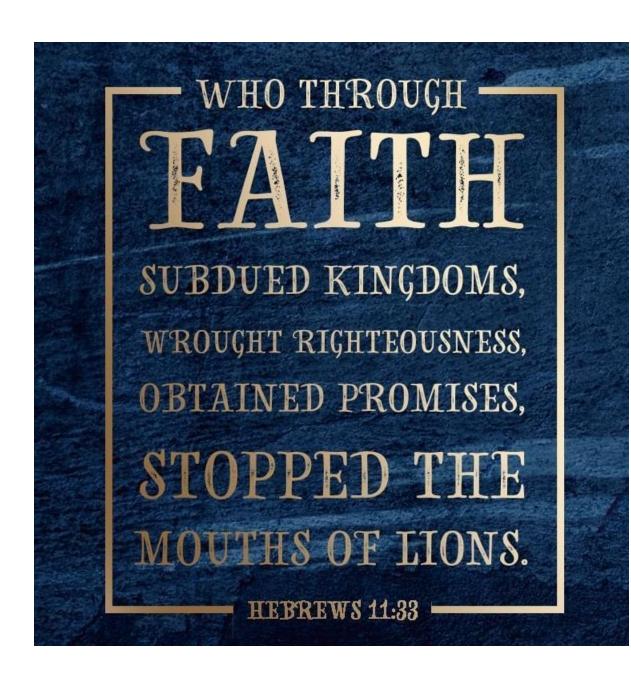


士师记 Judges 13-16章



AND WHAT MORE SHALL I SAY? TIME WILL NOT ALLOW ME TO TELL OF GIDEON, BARAK, SAMSON, JEPHTHAH, DAVID, SAMUEL, AND THE PROPHETS, - HEBREWS 11:32







Quenched The Fury Of The Flames, And Escaped The Edge Of The Sword; Whose Weakness Was Turned To Strength; And Who Became Powerful In Battle And Routed Foreign Armies.

Hebrews 11-34

BibleWordings.com



# 人的失败无法阻挡神的旨意,但只有顺服神的 人才能享受丰盛的生命。

Human failure cannot thwart God's purposes, but only those who submit to Him can experience the fullness of life.

# 不论经历多少软弱,只要回转依靠神,祂仍愿意使用我们,彰显祂的恩典。

No matter how much weakness we experience, as long as we turn back and rely on God, He is still willing to use us to display His grace.

# 1. 特别的呼召与预备 A Special Calling and Preparation

#### 13:1-5

- 以色列人又行耶和华眼中看为恶的事,耶和华将他们交在非利士人手中四十年。那时有一个琐拉人,是属但族的,名叫<mark>玛挪亚</mark>。他的妻不怀孕,不生育。
- Again the Israelites did evil in the eyes of the LORD, so the LORD delivered them into the hands of the Philistines for forty years. A certain man of Zorah, named Manoah, from the clan of the Danites, had a wife who was sterile and remained childless.

# 1. 特别的呼召与预备 A Special Calling and Preparation

#### 13:1-5

- 耶和华的使者向那妇人显现,对她说: "向来你不怀孕,不生育,如今你必怀孕,生一个儿子。所以你当谨慎,清酒浓酒都不可喝,一切不洁之物也不可吃。你必怀孕,生一个儿子,不可用剃头刀剃他的头,因为这孩子一出胎就归神作拿细耳人。他必起首拯救以色列人脱离非利士人的手。"
- The angel of the LORD appeared to her and said, "You are sterile and childless, but you are going to conceive and have a son. Now see to it that you drink no wine or other fermented drink and that you do not eat anything unclean, because you will conceive and give birth to a son. No razor may be used on his head, because the boy is to be a Nazirite, set apart to God from birth, and he will begin the deliverance of Israel from the hands of the Philistines."

# 1. 特别的呼召与预备 A Special Calling and Preparation

每个人的生命都是神精心设计的,有独特的使命和计划。我们是否认识到自己是被神特别拣选、分别为圣的呢?

Every person's life is intricately designed by God, with a unique mission and plan.

Do we recognize that we are specially chosen and set apart by Him?

# 2. 削弱拝利士人的统治 Weaken the Rule of the Philistines

#### 14:19

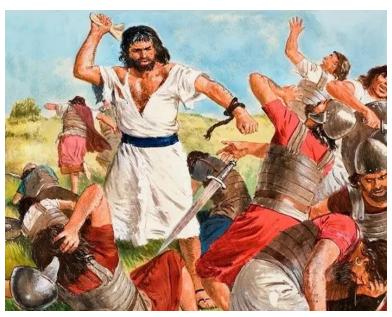
- 耶和华的灵大大感动参孙,他就下到亚实基伦击杀了三十个人,夺了他们的衣裳,将衣裳给了猜出谜语的人。参孙发怒,就上父家去了。
- Then the Spirit of the LORD came upon him in power. He went down to Ashkelon, struck down thirty of their men, stripped them of their belongings and gave their clothes to those who had explained the riddle. Burning with anger, he went up to his father's house.

### 2. 削弱作利士人的统治 Weaken the Rule of the Philistines

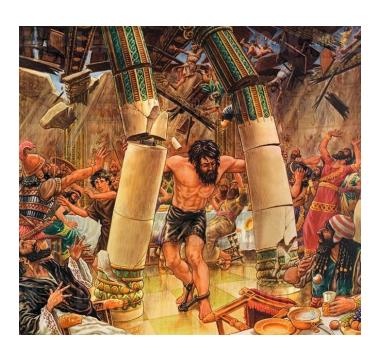
#### 15:15

- •他见一块未干的驴腮骨,就伸手拾起来,用以击杀一千人。
- Finding a fresh jawbone of a donkey, he grabbed it and struck down a thousand men.





# 2. 削弱作利士人的统治 Weaken the Rule of the Philistines



16:29-30

- ·参孙就抱住托房的那两根柱子,左手抱一根,右手抱一根,说: "我情愿与非利士人同死!"就尽力屈身,房子倒塌,压住首领和房内的众人。这样,参孙死时所杀的人,比活着所杀的还多。
- Then Samson reached toward the two central pillars on which the temple stood. Bracing himself against them, his right hand on the one and his left hand on the other, Samson said, "Let me die with the Philistines!" Then he pushed with all his might, and down came the temple on the rulers and all the people in it. Thus he killed many more when he died than while he lived.

# 3. 彰显神的大能 Demonstrate God's Mighty Power

# 参孙的一切力量都来源于神的灵

- 13:24-25
- 后来妇人生了一个儿子,给他起名叫参孙。孩子长大,即和 华赐福与他。在玛哈尼但,就是琐拉和以实陶中间,即和华 的灵才感动他。
- The woman gave birth to a boy and named him Samson. He grew and the LORD blessed him, and the Spirit of the LORD began to stir him while he was in Mahaneh Dan, between Zorah and Eshtaol.

# 3. 彰显神的大能 Demonstrate God's Mighty Power

# 参孙的一切力量都来源于神的灵

- 14:6
- 耶和华的灵大大感动参孙,他虽然手无器械,却将狮子撕裂,如同撕裂山羊羔一样。他行这事并没有告诉父母。



• The Spirit of the LORD came upon him in power so that he tore the lion apart with his bare hands as he might have torn a young goat. But he told neither his father nor his mother what he had done.

# 3. 彰显神的大能 Demonstrate God's Mighty Power

# 参孙的一切力量都来源于神的灵

- 14:19
- 耶和华的灵大大感动参孙,他就下到亚实基伦击杀了三十个人,夺了他们的衣裳,将衣裳给了猜出谜语的人。参孙发怒,就上父家去了。。
- Then the Spirit of the LORD came upon him in power. He went down to Ashkelon, struck down thirty of their men, stripped them of their belongings and gave their clothes to those who had explained the riddle. Burning with anger, he went up to his father's house.

# 3. 彰显神的大能 Demonstrate God's Mighty Power

## 参孙的一切力量都来源于神的灵

- 15:14-15
- ·参孙到了利希,非利士人都迎着喧嚷。<mark>耶和华的灵大大感动参孙</mark>,他臂上的绳就像火烧的麻一样,他的绑绳都从他手上脱落下来。他见一块未干的驴腮骨,就伸手拾起来,用以击杀一千人。
- As he approached Lehi, the Philistines came toward him shouting. The Spirit of the LORD came upon him in power. The ropes on his arms became like charred flax, and the bindings dropped from his hands. Finding a fresh jawbone of a donkey, he grabbed it and struck down a thousand men.

# 二、参孙的软弱 Samson's Weaknesses

- 与非利士女子的婚姻(14:1-3)Marriage to a Philistine Woman
- 触碰死尸(14:8-9) Touching a Dead Body
- 与妓女亲近(16:1)Association with a Prostitute
- 与大利拉的关系(16:4-22)Relationship with Delilah
- 削发(16:19)Hair Cut

# 三、神的主权与恩典 God's Sovereignty and Grace

从人的角度来看,参孙的一生充满了失败:他轻忽属灵的呼召, 失去见证,最终被敌人俘虏。

但从神的角度来看,这些失败并未阻挡神的计划,反而成为彰显地主权和恩典的途径。

From a human perspective, Samson's life was filled with failure: he neglected his spiritual calling, lost his testimony, and was ultimately captured by his enemies.

But from God's perspective, these failures did not hinder His plan; rather, they became a means to reveal His sovereignty and grace.

# 三、神的主权与恩典 God's Sovereignty and Grace

1. 神能使用失败的器皿 God Can Use Vessels of Failure

2. 不要轻看神的恩典和呼召 Do Not Take God's Grace and Calling Lightly

3. 圣灵是得胜的关键 The Holy Spirit is the Key to Victory

4. 悔改是恢复的起点 Repentance is the Starting Point for Restoration

# 结论 Conclusion

- 参孙的故事是一部充满戏剧性与矛盾的生命篇章,他一方面 是神所拣选的器皿,另一方面又因个人的软弱和失败经历了 许多挫折。
- 在他的一生中,神的主权始终不变,祂的计划从未停滞,反而通过参孙的失败与悔改,彰显了神无限的恩典和大能。
- Samson's story is a life chapter full of drama and contradictions. On one hand, he was a vessel chosen by God; on the other hand, he experienced many setbacks due to his personal weaknesses and failures.
- Yet, throughout his life, God's sovereignty remained unwavering. His plans never ceased but were fulfilled through Samson's failures and repentance, showcasing His boundless grace and mighty power.

## 结论 Conclusion

- 依靠圣灵得胜、珍惜神的呼召、及时悔改并回转向神,这样 我们才能在神的计划中站立得稳,最终成就祂在我们生命中 的伟大使命。
- •看到神的主权和恩典,学会在失败中依靠神,走向悔改与恢复的道路,活出一个荣耀神的生命。
- Relying on the Holy Spirit for victory, cherishing God's calling, and repenting promptly to turn back to Him enable us to stand firm in His plan and ultimately fulfill His great purpose for our lives.
- By recognizing God's sovereignty and grace, we can learn to depend on Him in the midst of failure, walk the path of repentance and restoration, and live a life that glorifies Him.

# 参孙的一生 — 失败中的主权与恩典 The Life of Samson: Sovereignty and Grace in Failure

士师记 Judges 13-16

#### 自我反思 Self-reflection

- 1. 我们如何在自己的生活中避免让情欲影响我们对神的呼召和顺服?
- 2. 我们如何培养对神持续依靠的态度? 当我们经历神的恩典和力量时,如何避免被自己的能力所迷惑?
- 3.你认为神如何看待我们的悔改?我们是否能够在生命的低谷中寻回与神的亲密关系?
- 4. 在教会和团契中,个人的属灵成长与集体的合作有何关系? 我们如何在属灵上支持 彼此,避免单打独斗?
- 1. How can we avoid letting our desires interfere with God's calling and our obedience to Him in our daily lives?
- 2. How can we cultivate a continuous dependence on God? When we experience His grace and power, how can we avoid being misled by our own abilities?
- 3. How do you think God views our repentance? Can we restore intimacy with Him even in the lowest moments of our lives?
- 4. What is the relationship between personal spiritual growth and collective cooperation in the church and fellowship? How can we spiritually support one another and avoid acting in isolation?

